

MUTIRÃO DE LIMPEZA NA MARGEM DO RIO TONE

利根川 清掃活動
とねがわ せいそうかつどう

CAMPANHA NACIONAL DE CONSERVAÇÃO E LIMPEZA NAS MARGENS DOS RIOS

7月1日から31日は、全国一斉河川愛護月間です。



Grupos de estrangeiros,
venham participar conosco!
Estamos esperando por vocês!



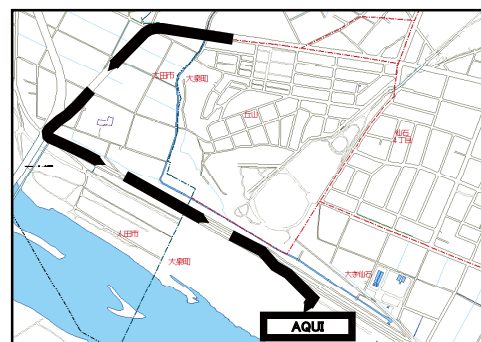
DATA : 2 de julho (dom) a partir das 8 horas (por 1 horas aproximadamente)

(Reunir-se as 7h30 no estacionamento do campo de futebol)

にちじ がつ にち にち じ さぎょうじかん じかんくらい
日時 : 7月2日(日) 8時~ (作業時間 1時間位)
しゅうごうじかん じ ふん
(集合時間 7時30分)

LOCAL: Campo de Futebol Tone (Tone Undojo Soccer-jo)

ばしょ うんどうじょう じょう
場所 : とね運動場サッカー場



Informações: Centro Comunitário Multicultural de Oizumi (0276-62-6066)

といあわ たぶんかきようせい
お問合せ : 多文化共生コミュニティセンター (☎0276-62-6066)

ちゅういじこう NOTA ! 注意事項

1. Traje para o dia da limpeza とうじつ ふくそう 当日の服装について

Use vestimenta adequada para a sua segurança, use calça comprida, e se possível use bota (não venha de sandália)

さんかしゃ あんぜんかくほ なが ながぐつ ふか さんか
参加者の安全確保のため、長ズボン、できれば長靴(サンダル不可)で参加していただける
ようおねがいします。

2. Pessoas que irão de carro くるま こ かた 車にてお越しになる方へ

Provavelmente a entrada do Campo de Futebol estará congestionada. Venha um pouco mais cedo.

とうじつ うんどうじょう い ぐち ふきん たいへんこ あ くるま こ ばあい
当日は、とね運動場の入り口付近が大変混み合いますので、車でお越しになる場合は、

とうすいばしほうめん らいじょう ねが
刀水橋方面から来場いただけるようお願いいたします。